

V

Vacui, ardilla voladora.
Vacus, aguililla.
Vandini, matar.
Varhani, bailar.
Vasis, murciélagos.
Vatapu, ganso.
Vaxani, sentarse.
Vichu, perro.
Vitziri, pulga.
Vngururi, lobo.
Vri, nariz.

X

Xamas, raíz de maguey.
Xanu, hormiga grande.
Xapuchu, niño ó niña.
Xara, hojarasca.
Xatin, inxátiro, tarde.
Xepukua, pereza.
Xhapichu, pequeño.
Xhepiti, pereza.
Xhiluri, barriga.

Xhipánipini, robar.
Xhumápiti, azul celeste.

Y

Yaguacua, hielo.
Yaganis, lejos.
Yamendo, yamendurecha, todo, todos.
Yarata, huevo de pescado.
Yasi, hoy.
Yostí, grande.
Yotzcha, garza.
Yumu, cinco.
Yunthamu, nueve.
Yuntzunan, siete.
Yurekua, río.
Yuriri, sangre.
Yutacua, nieve.

Z

Zespamiparani, amar.
Zerekua, bondad.
Zimi, dientes.
Zipimu, mosquito.

CAPITULO X.

Lenguas y tribus de México, según el Sr. Lic. D. Manuel Orozco y Berra.

Catálogo general de los nombres de las lenguas de México.**A**

Aeabee, Sinaloa, Durango.
Agualulco, el ahualulco.
Ahualulco, Tabasco.
Amucheo, Guerrero.
Amusgo, el amusgo.
Apache, Sonora, Chihuahua, Coahuila,
Nuevo León, Tamaulipas.
Aripa, California.
Ateanaca, Jalisco.
Azteca, el mexicano.

B

Baimena, Sinaloa.
Basopa, Sinaloa.
Batuoque, Sonora.

C

Cácarí, Durango.
Cacunica, ?
Cahita, Sonora, Sinaloa.
Cahuimeto, Sinaloa.
Caita, el cahita.
Cajono, Oaxaca.
Cajuenche, Sonora.
Camoteca, Guerrero.
Caribe, Tabasco.
Cascan, Zacatecas, Jalisco.
Cazdal, Chiapas.
Celdala, el tzendal.
Celtala, el tzendal.
Cental, el tzendal.
Cinaloa, el sinaloa.
Coahuilteco, Coahuila, Nuevo León,
Tamaulipas.
Coca, Jalisco.
Cochimí, California.
Cochimí del N., California.
Colotlan, Jalisco, Zacatecas.

Comiteco, el chañabal.
Concha, Chihuahua.
Concho, el concha.
Concho, California.
Cora, el pima.
Cora, California.
Cora, Jalisco.
Cuachichil, Coahuila, Nuevo Leon, San
Luis, Zacatecas, Jalisco.
Cuexteca, el huaxteca.
Cuicateco, Oaxaca.
Cuitlateco, Guerrero.
Culhua, el mexicano.
Cuyutumateco, Guerrero.

CH

Chakahuaxti, Veracruz.
Chantaleño, Oaxaca.
Chañabal, Chiapas.
Chatino, Oaxaca.
Chemegue, Sonora.
Chiapaneco, Chiapas.
Chicorato, Sinaloa.
Chichimeca, México.
Chinanteco, Oaxaca.
Chinarra, Chihuahua.
Chinipa, el varogio.
Chocho, Oaxaca, Veracruz.
Chol, Chiapas.
Choloteca, el náhó en Nicaragua.
Cholulteca, el choloteca.
Chontal, Tabasco, Oaxaca, Guerrero.
Chora, el cora.
Chota, el cora.
Chuchón, el chocho.
Chumbia, Guerrero.

D

Didú, California.

Dirián, el chorotega.
Dohema, el eudebe.

E

Edú, California.
Etla, Oaxaca.
Eudebe, Sonora.
Eudeva, el eudebe.

F

Faraon, Chihuahua.

G

Guachichil, el cuachichil.
Guaicura, California.
Guaima, Sonora.
Guasteca, el huasteca.
Guatiquimane, el huatiquimane.
Guave, guavi, el huave.
Guaxabaua, Guanajuato.
Guazápare, Chihuahua.
Guazavé, el vacoregue.
Guazonteco, el huazonteco.

H

Hegue, el eudebe.
Hequí, el eudebe.
Heve, el eudebe.
Hiá-hiū, el otomí.
Hiaqui, el yaqui.
Hualahuises, Nuevo Leon.
Huatiquimane, Oaxaca.
Huave, Oaxaca.
Huavi, el huave.
Huaxteca, Veracruz, San Luis.
Huazonteco, el huave.
Huichola, Jalisco.
Huite, Sinaloa.

I

Ipapan, Veracruz.
Irritila, Durango, Coahuila.
Ixcateco, Oaxaca.
Ixcuco, Guerrero.

J

Jocolabal, el chañabal.
Jojolabal, el chañabal.
Jope, el yope.
Jova, Sonora, Chihuahua.
Joval, el jova.
Julime, Chihuahua, Coahuila.

K

Kiché, el quiché.

L

Lacandón, Chiapas.
Lipan, Coahuila, Nuevo León, Tamaulipas.

LL

Llanero, Coahuila.

M

Macoaque, México.
Macoyahuy, Sonora.
Mam, Chiapas.
Mame, el mam.
Matlame, Guerrero.
Matlaltzinca, México, Guerrero, Michoacán.
Matlaltzinga, el matlaltzinga.
Matlatzinca, el matlaltzinca.
Matlazahui, el mazahui.
Matzahua, el mazahui.
Maya, Yucatán, Tabasco, Chiapas.
Mayo, Sonora.
Mazahua, el mazahui.
Mazahui, México, Michoacán.
Mazateco, Oaxaca, Guerrero.
Meco, Guanajuato, Querétaro.
Mediotaguel, Sinaloa.
Mem, el mam.

Mexicano, Tabasco, Chiapas, Oaxaca,
Puebla, Veracruz, Tlaxcala, Guerrero,
México, Michoacán, Colima, San
Luis, Sinaloa, Durango, Zacatecas,
Jalisco.
Mexicano de Jalisco, Jalisco.
Michoacanes, el tarasco.
Mije, el mixe.
Mixe, Oaxaca.
Mixteco, Oaxaca, Puebla, Guerrero.
Mixteco de Nochiztlán, Oaxaca.
Mixteco de Tlaxiaco, Oaxaca.
Mixteco de Xaltepec, Oaxaca.
Mixteco de Tamazulapa, Oaxaca.
Mixteco de Mictlantongo, Oaxaca.
Mixteco de Cuilapa, Oaxaca.
Mixteco de la Mixteca baja, Puebla,
Guerrero.

Mixteco de Yanhuillan, Oaxaca.
Montañés, Guerrero.
Mopan, el chol.
Mozahui, el mazahui.
Muca oraise, Sonora.
Muutzicat, Jalisco.

N

Nahúa, México.

Nahúa, el nahúa.
Nahual, el nahúa.
Nahuat, el nahúa.
Nahuate, el nahúa.
Nahuatl, el nahúa.
Nayaerita, el nayarita.
Nayarita, el cora.
Netzicho, el nexitzá.
Nevome, el pima.
Nexitza, Oaxaca.
Nio, Sinaloa.
Niquira, el nahúa.
Niquirán, el niquira.

O

Ocoroni, Sinaloa.
Ocotlán, Oaxaca.
Ocuilteca, México.
Ohuera, Sinaloa.
Olive, Tamaulipas.
Ópata, Sonora, Durango.
Ore, el ure.
Otomí, el otomí.
Otomí, Veracruz, Puebla, Tlaxcala,
México, Querétaro, Guanajuato, Michoacán, San Luis.
Otomite, el otomí.
Ova, el jova.

P

Pacasa, Sonora.
Pachera, Chihuahua.
Pame, México, Querétaro, Guanajuato,
Nuevo León, San Luis.
Panteca, Guerrero.
Papabuco, Oaxaca.
Pápago, Sonora.
Pericú, California.
Pima, Sonora, Sinaloa, Chihuahua.
Pipil, el mexicano.
Pirinda, el matlaltzinca.
Pirinta, el pirinda.
Piro, Chihuahua.
Popoloco, Puebla.
Puntunc, Chiapas.
Putima, Sonora.

Q

Quelen, Chiapas.
Quiché, Chiapas.

S

Sabaibo, Sinaloa, Durango.
Serrano de Ixtepexi, Oaxaca.
Serrano de Miahuatlan, Oaxaca.
Séri, Sonora.

Sináloa, el cahita.
Sobaipuri, Sonora.
Solteco, Oaxaca.
Sonora, el ópata.
Soque, el zoque.

T

Tahue, Sinaloa.
Tahueca, el tahue.
Tamaulipeco, Tamaulipas, Coahuila,
Nuevo León.
Tantoyoc, San Luis.
Tarahumar, Chihuahua, Sonora, Durango.
Tarahumara, el tarahumar.
Tarasco, Michoacán, Guerrero, Guanajuato, Jalisco.
Tatimolo, Veracruz.
Teacuacitzica, Jalisco.
Tebaca, Sinaloa.
Teca, el popoloco, Michoacán.
Tecuexe, Zacatecas, Jalisco.
Tegueco, el tehueco.
Tegüima, el ópata.
Tehuantepcano, Oaxaca.
Tehueco, Sinaloa.
Tepahue, Sonora.
Teparantana, Sonora.
Tepecano, Zacatecas, Jalisco.
Tepetlau, el tepehuan.
Tepehua, Veracruz.
Tepehuan, Durango, Sinaloa, Chihuahua, Jalisco.
Tepuzculano, Oaxaca.
Tepuzteco, Guerrero.
Tequijana, ?
Tetikilhati, Veracruz.
Texcateco, Guerrero.
Texome, Guerrero.
Thehueco, el tehueco.
Tisteco, Guerrero.
Tlacotepehua, Guerrero.
Tlapaneco, Guerrero.
Tlatzihuitenco, Guerrero.
Tlaxomulteco, Jalisco.
Tobozo, Coahuila, Durango, Nuevo León, Chihuahua.
Tolimeca, Guerrero.
Topia, el acaxee.
Totonaca, el totonaco.
Totonaco, Veracruz, Puebla.
Totonaque, el totonaco.
Triqui, Oaxaca.
Troe, el zoe.
Trokek, Chiapas.
Tubar, Chihuahua.

Tutzeco, Guerrero.
Tzapoteco, el zapoteco.
Tzental, Chiapas.
Tzental, el tzental.
Tzoe, el zoe.
Tzotzil, Chiapas.

U

Uchita, California.
Uchiti, el uchita.
Upanguayma, Sonora.
Ure, el ópata.
Utlateca, el quiché.

V

Vacoregue, Sinaloa.
Varogio, Chihuahua.
Varohio, el varogio.
Vayema, Sonora.
Voragio, el varogio.

X

Xanambre, Coahuila, Nuevo León, Tamaulipas.
Xixime, Durango, Sinaloa.

Lista alfabética de los nombres de las tribus en México, por el Sr. Lic. D. Manuel Orozco y Berra.

A

Acafes, Coahuila.
Acaxees, Sinaloa, Durango.
Acolhoques, los nahóas.
Acolhuis, México.
Aguaceros, Nuevo León.
Agualulcos, los ahualulcos.
Ahomamas, Coahuila.
Ahomes, Sinaloa.
Ahualulcos, Tabasco.
Aibinos, Sonora.
Aicales, los mopanes.
Ajoyes, los axoyes.
Alasapas, Coahuila, Nuevo León.
Alchedomas, Sonora.
Aliquis, San Luis.
Amitaguas, Coahuila.
Amucheos, Guerrero.
Amusgos, los amucheos.
Anacanas, Tamaulipas.
Ancasiguayes, Tamaulipas.
Ancavistis, Chihuahua.
Anchanes, Chihuahua.
Apaconecas, Jalisco.
Apaches, Chihuahua, Sonora, Durango, Coahuila, Nuevo León.
Apes, Coahuila.

Y

Yaqui, Sonora.
Yavipai, el apache.
Yope, el tlapaneco.
Yopi, el yope.
Yucatana, la maya.
Yucateca, la maya.
Yuma, Sonora.
Yuta, Sonora.

Z

Zaachilla, Oaxaca.
Zacateco, Zacatecas, Durango.
Zaklohpakap, el mam.
Zapoteco, Oaxaca.
Zental, el tzental.
Zoc, el zoque.
Zoe, Sinaloa.
Zoque, Tabasco, Chiapas, Oaxaca.
Zotzil, el tzotzil.
Zotzlem, Chiapas.
Zozil, el tzotzil.
Zuaque, el tehueco.

Batucos, Sonora.
Batuquies, Sonora.
Bauzarigames, Coahuila.
Baxaneros, Coahuila.
Bayacatos, Sinaloa.
Benixono, los cajones.
Biaras, Sinaloa.
Blancos, Coahuila.
Boboles, Coahuila.
Bocalos, Coahuila.
Bocas-prietas, Tamaulipas.
Bocoras, Coahuila.
Borrados, Tamaulipas, Coahuila, Nuevo León.

C

Cabezas, Coahuila, Durango.
Cacalotes, Tamaulipas, Chihuahua.
Cácaris, Durango.
Cacastes, Coahuila.
Cachopoztales, Coahuila.
Cadinias, Tamaulipas, Nuevo León.
Cahigas, Chihuahua.
Cahitas, Sonora, Sinaloa.
Cahuimetros, Sinaloa.
Caitas, los cahitas.
Cajonos, Oaxaca.
Cajuenchas, Sonora.
Camotecas, Guerrero.
Canaynes, Tamaulipas, Nuevo León.
Cáceres, Chihuahua.
Canos, Coahuila.
Cantafes, Coahuila.
Cantaycanaes, Tamaulipas.
Cantils, California.
Canuas, Coahuila.
Caramariguanes, Tamaulipas.
Caramiguais, Tamaulipas.
Caribayes, Tamaulipas.
Caribes, Tabasco.
Carlanes, Chihuahua.
Carrizos, Tamaulipas, Coahuila.
Cascanes, Zacatecas, Jalisco.
Cataicanas, Tamaulipas.
Catanamepaques, Tamaulipas.
Catuxanes, Coahuila.
Caviseras, Coahuila.
Cayeyus, California.
Celdalas, los tzendales.
Celtalas, los tzendales.
Cenizos, Tamaulipas, Coahuila.
Cinaloas, los sinaloas.
Coahuiltecos, Coahuila, Nuevo León.
Coaquitoes, Coahuila.
Cocas, Jalisco.
Coclamas, Chihuahua.

Cocobiptas, Chihuahua.
Cocomaques, Coahuila.
Cocomaricopas, Sonora.
Cocomes, Yucatan.
Cocopas, Sonora.
Cocoyomes, Chihuahua, Coahuila.
Cochimies, California.
Codames, Coahuila.
Cogüinachis, Sonora.
Cohuixcas, Guerrero.
Colhuis, México.
Colorados, Chihuahua, Coahuila.
Colotlanes, Zacatecas, Jalisco.
Comecamotes, Tamaulipas.
Comecrudos, Tamaulipas.
Comepescados, Nuevo León.
Comesacapenes, Tamaulipas.
Comitecos, los chañabales.
Comocabras, Coahuila.
Comoporis, Sinaloa.
Comuripas, Sonora.
Conchas, Chihuahua.
Conchos, California.
Conejos, Chihuahua.
Conicaris, Sonora.
Contlas, Sonora.
Contotores, Coahuila.
Coras, Jalisco.
Coras, California.
Coronados, Jalisco.
Cosninas, los jamajabs.
Cotomanes, Tamaulipas.
Cotzales, Coahuila.
Coviscas, los cohuixcas.
Coyoteros, los tontos.
Coyotes, Coahuila, San Luis.
Cuachichiles, Coahuila, Nuevo León, San Luis, Zacatecas, Jalisco.
Cuampes, Chihuahua.
Cucapá, Sonora.
Cuchinochis, Nuevo León.
Cuelcajen-ne, los llaneros.
Cuerños-quemados, Tamaulipas.
Cues, los tecayagus.
Cuesninás, los jamajabs.
Cuextecachichimecas, México.
Cuextecas, los huaxtecas.
Cuhana, los cucupá.
Cuicatecos, Oaxaca.
Cuismes, los jamajabs.
Cuitlatecos, Guerrero.
Cuixcas, los cohuixcas.
Culisnisnas, los jamajabs.
Culislurs, los jamajabs.
Culuas, México.
Cuñai, Sonora.